

Zeitschrift: Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

Herausgeber: Bauen + Wohnen

Band: 9 (1955)

Heft: 1

Artikel: Kindergarten in Le Havre = Jardin d'enfants au Havre = Kindergarten in Le Havre

Autor: Zietzschmann, Ernst

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-328957>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

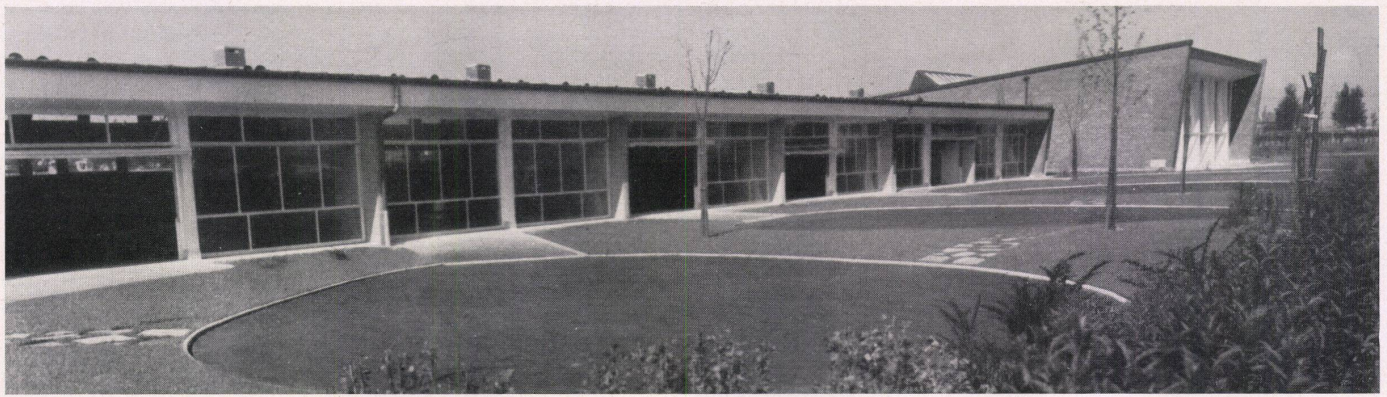
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 26.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Kindergarten in Le Havre

Jardin d'enfants au Havre
Kindergarten in Le Havre

Architekt: Guy Lagneau,
Paris

Mitarbeiter: Maurice Thomas,
Gilbert Walbaum

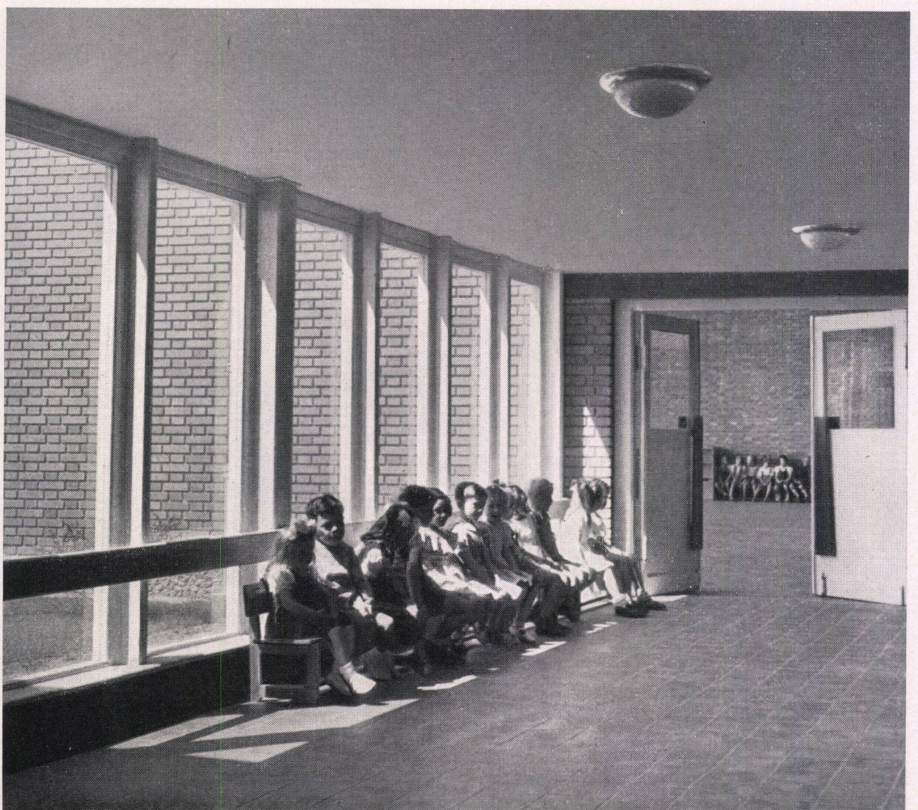
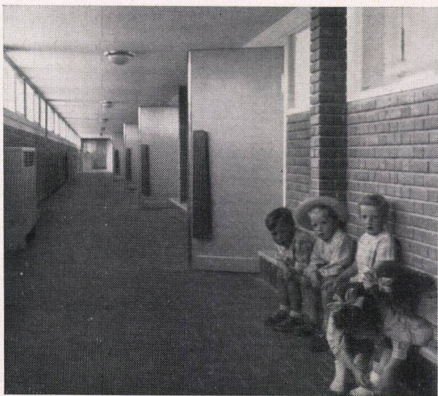
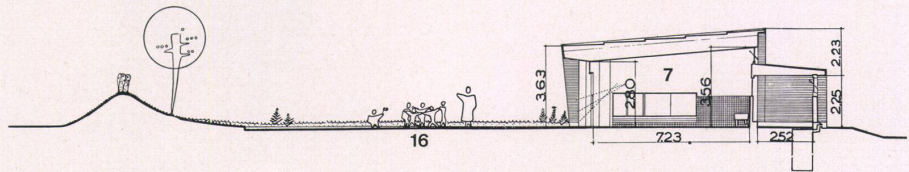
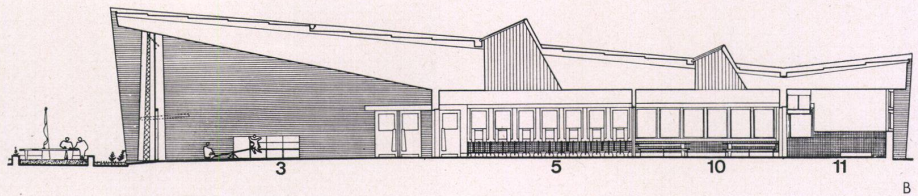
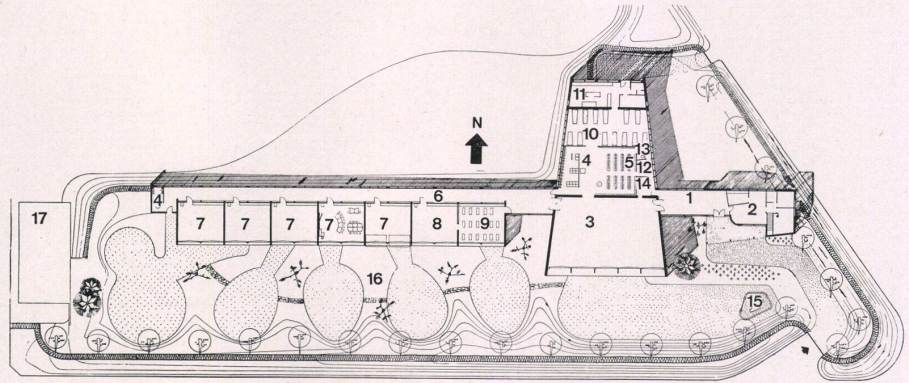
Gartengestaltung: Albert Audias
Inneneinrichtung: Marcel Gascoin

A
Grundriß / Plan 1:1200

B
Schnitt durch Pausenhalle, Garderobe, Speisesaal und Küche / Coupe de préau, vestiaire, réfectoire et cuisine / Section of break hall, cloakroom, dining hall and kitchen 1:300

C
Schnitt durch Klassenzimmer / Coupe d'une salle de classe / Section of classroom 1:300

- 1 Vestibule / Entrance hall
- 2 Abartwohnung / Appartement du concierge / Care-taker's flat
- 3 Pausenhalle / Préau / Break hall
- 4 Waschraum, WC / Lavabos, WC / Washroom, toilet
- 5 Garderobe / Vestiaire / Cloakroom
- 6 Korridor / Corridor
- 7 Klassenzimmer / Salle de classe / Classroom
- 8 Kleinkinder / Petits enfants / Small children
- 9 Ruheraum / Salle de repos / Restroom
- 10 Speisesaal / Réfectoire / Dining hall
- 11 Küche / Cuisine / Kitchen
- 12 Sanität / Dispensaire / First aid
- 13 Waschraum Lehrerinnen / Lavabos des maitresses / Washroom for women teachers
- 14 Vorsteherin / Directrice / Head Mistress
- 15 Sandkiste / Tas de sable / Sandbox
- 16 Unterrichtsfläche im Freien / Emplacement des cours en plein air / Open-air classroom area
- 17 Wohnungen der Lehrerinnen / Appartements des maitresses / Woman teachers' flats



Im Zusammenhang mit dem Wiederaufbau einer Schulhausgruppe eines Arbeiterviertels von Le Havre war ein Kindergarten von fünf Klassen, mit einem Zimmer für Kleinkinder, einem Ruheraum und einem Speisesaal mit Nebenräumen zu bauen. Es gehören weiter zu dieser Schulhausgruppe eine Volksschule von 34 Klassen und ein Lehrerwohngebäude.

Von einer verkehrsarmen Straße aus betritt man in einem kleinen geschützten Hof das Grundstück des Kindergartens. Hier können Kinderwagen aufgestellt werden. Aus einer Eingangshalle, die von einem Abwart bewacht wird, betreten die Kinder eine Pausen- und Spielhalle, von wo sie unter Leitung ihrer Lehrerinnen die Garderobe und den Waschraum betreten. Zur eigentlichen Schule gehen sie zurück in die Pausenhalle und von dort — wieder in Reih und Glied — zu den einzelnen Klassen, die an einem Korridor aufgereiht sind. Zur Mittagszeit marschiert die kleine Gesellschaft wiederum unter Aufsicht der Lehrerinnen zurück und durch den Waschraum zum Speisesaal, hinter welchem sich, an einem separaten kleinen Küchenhof gelegen, eine Küche befindet.

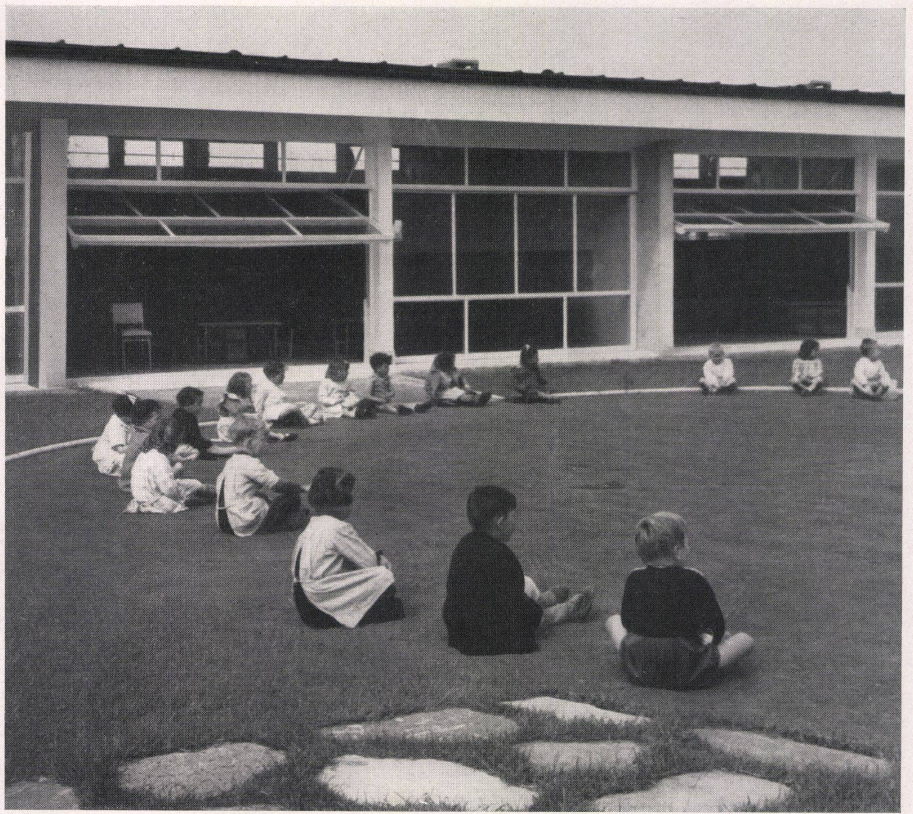
Jede Klasse ist ganz gegen Süden zu öffnen, und zwar durch ein waagrecht stellbares Drehfenster. Sie steht in direkter Verbindung zu den Gartenunterrichts»räumen«. Die Klassenzimmer sind nahezu quadratisch und werden an der Nordseite durch ein hochliegendes Fensterband zusätzlich belichtet und belüftet. Um die hochstehende Sommersonne auszuschließen, ist ein 1 m breites Vordach über die Fenster vorgezogen.

Auch die Pausen- und Spielhalle ist mit waagrecht zu stellenden Drehflügelfenstern zwischen tiefentwickelten Pfeilern ausgerüstet.

Der Bau ist kubisch sehr klar konzipiert: während der langgestreckte Klassentrakt zwei gegeneinander geneigte Pultdächer aufweist, die um die Höhe des Belichtungs- und Belüftungsfensterbandes in der Höhe gegeneinander versetzt sind, ist der ganze Querflügel mit Pausenhalle, Garderoben und Speisesaal unter ein einziges langgestrecktes, im Grundriß trapezförmiges Pultdach zusammengefaßt. Der Nordteil über der Küche weist wiederum Gegengefälle auf. Hochliegende Dachdeckenfenster beleuchten die Garderobe und den Speisesaal zusätzlich.

Die Möblierung ist besonders entwickelt worden: Neben einer vierteiligen Wandtafel befindet sich in den Klassen je ein Lehrerpult mit kleinem Schrank, dazu eine Spielzeugtruhe und Etagere, Rahmen und Kästen für Ausstellungsmaterial und Schülerarbeiten. Die kleinen trapezförmigen Tische können zu verschiedenen Gruppen zusammengestellt werden. Die Stühle sind auf zwei verschiedene Sitzhöhen einstellbar.

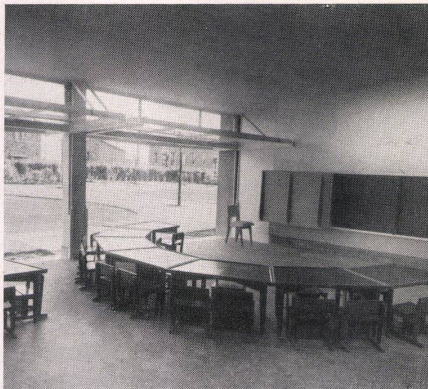
Zie.



Blick von einem Freiunterrichtsraum auf einen Teil des Klassenzimmertraktes mit teilweise hochgeklappten Drehfenstern.

Vue d'un espace de cours en plein air vers une partie du pavillon des salles de classe.

View from open-air classroom to part of classroom wing.



Links / A gauche / Left:

Inneres einer Klasse mit kreisförmig aufgestellten Tischen mit trapezförmigem Blatt.

Intérieur d'une salle de classe avec tables disposées en rond.

Classroom interior with circlewise tables.

Blick in die Pausen- und Spielhalle mit großen aufgeklappten Drehfenstern.

Vue du préau couvert.

View to recreation and play hall.



Bilder S. 40 / Reproductions p. 40 / Pictures p. 40:

1

Gesamtansicht von Südwesten, links Klassenflügel, rechts Pausen- und Spielhalle.

Vue totale prise du sud-ouest.

General view from south-west.

2

Korridor mit Eingängen zu den Klassenzimmern.

Corridor et accès aux salles de classe.

Corridor with entrances to the classrooms.

3

Waschraum mit Blick zur Pausen- und Spielhalle.

Toilettes avec vue sur le préau couvert.

Washing room with view to break and play hall.

4

Kinder einer Klasse warten in der Eingangshalle. Blick durch die Tür zur Pausenhalle.

Les élèves d'une classe attendent dans le hall d'entrée.

Children of a class waiting in the entrance hall. View through door to recreation hall.